

Trittschallschutz

Die Anforderungen an den Trittschallschutz von Gebäuden werden zunehmend wichtiger. Eine fachgerechte Ausführung und Lösung ist, unter anderem bei Balkonen und Laubengängen, von zentraler Bedeutung. Eine spezifische Produktlösung mit dem Schöck Isokorb® für den Anschluss und gegebenenfalls mit Belägen auf der Betonplatte wird für die Erfüllung der Anforderungen benötigt.

Trittschallschutz

Trittschallschutz von Balkonen und Laubengängen

Beim Begehen von Balkonen und Laubengängen entstehen Geräusche, die in angrenzende bzw. darunterliegende Räume übertragen werden und bei den Bewohnern zu Belästigungen führen können. Die Beurteilung des Geräuschpegels erfolgt durch den bewerteten Norm-Trittschallpegel $L'_{n,w}$. Der bewertete Norm-Trittschallpegel ist der Pegel, der im schutzbedürftigen Raum erreicht wird, wenn die auskragende Stahlbetonplatte mit einem Norm-Hammerwerk, einer genormten Geräuschquelle, angeregt wird. Je niedriger dieser Pegel ist, desto weniger Schall wird in den schutzbedürftigen Raum übertragen.

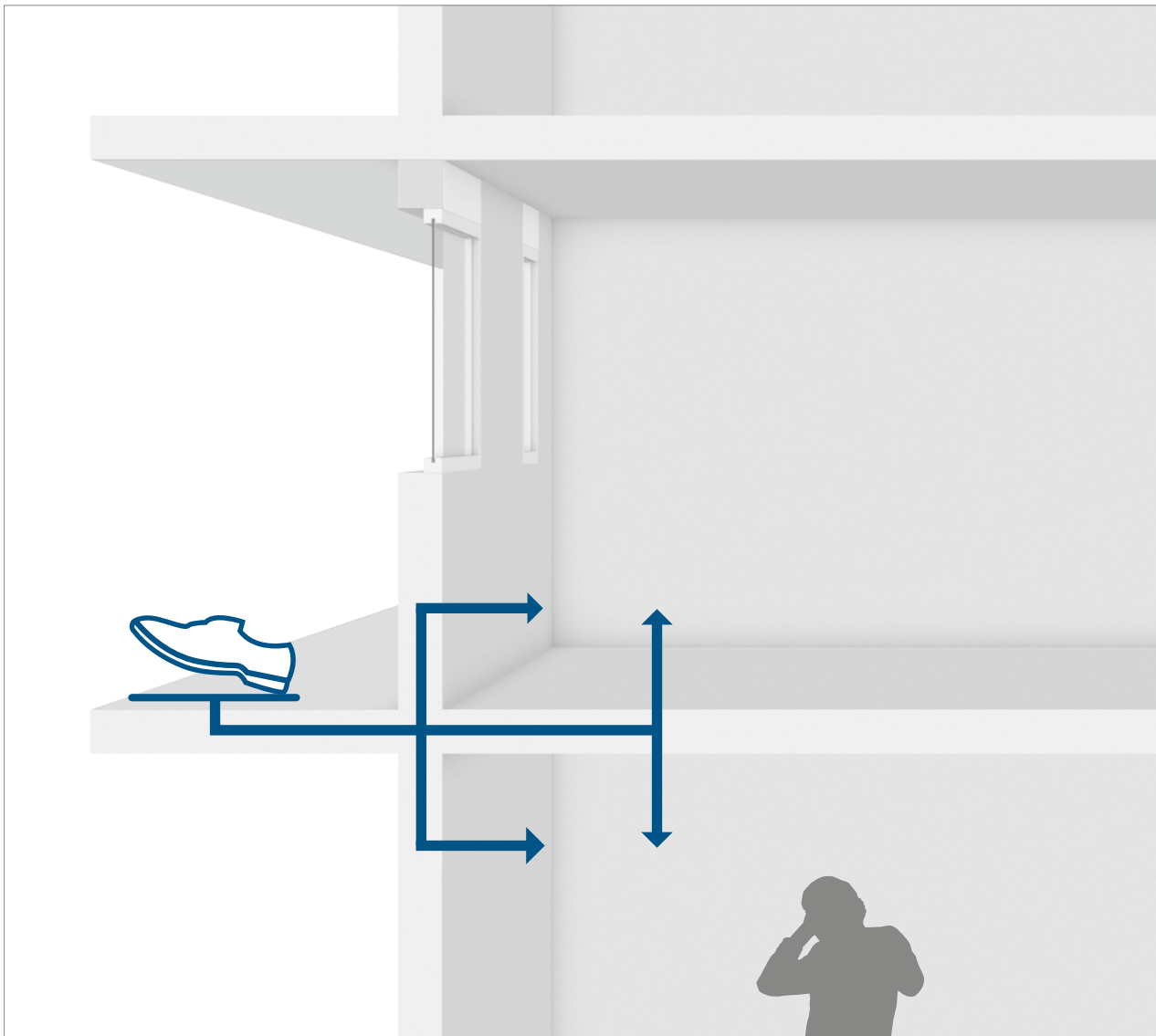


Abb. 1: Trittschallübertragung von auskragenden Bauteilen in das Gebäude

Trittschalldämmung

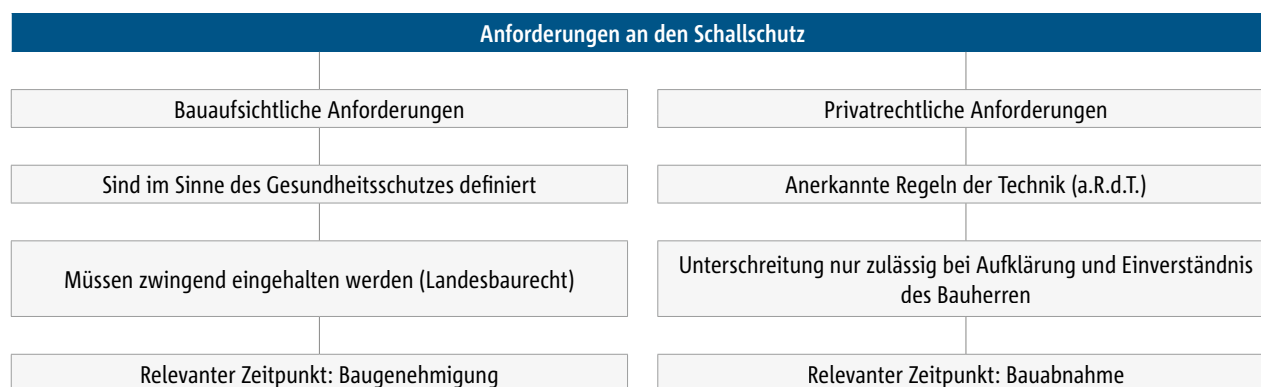
Ist durch die Konstruktion der geforderte Schallschutz nicht erfüllt, ist eine zusätzliche Trittschalldämmung erforderlich. Die Verbesserung durch die zusätzliche Trittschalldämmung wird durch die bewertete Trittschallpegeldifferenz $\Delta L_{n,w}$ beschrieben. Je höher dieser Wert, desto besser ist die Schalldämmung.

Anforderungen

Anforderungen an den Trittschallschutz

Um die Bewohner vor unzumutbaren Belästigungen zu schützen, gibt es Anforderungen an den Trittschallschutz in schutzbedürftigen Räumen. Schutzbedürftige Räume sind Räume, die für Freizeit-, Nacht- und Arbeitsaktivitäten vorgesehen sind, sogenannte Aufenthaltsräume.

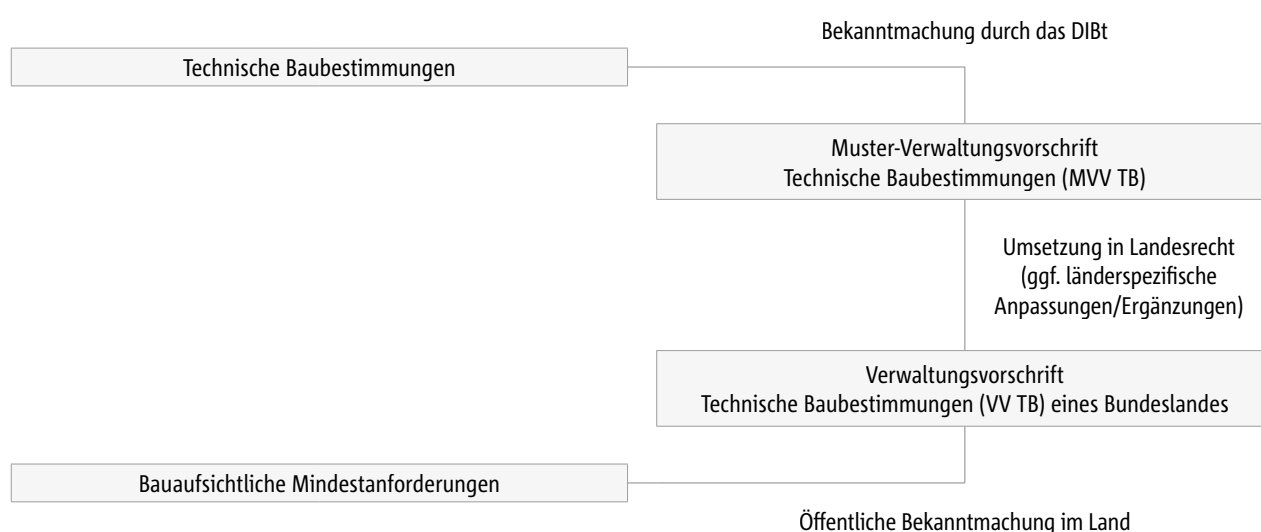
Die Anforderungen an den Schallschutz werden in bauaufsichtlich und privatrechtlich geschuldete Anforderungen eingeteilt. Die bauaufsichtlich geschuldeten Anforderungen sind im Sinne des Gesundheitsschutzes definiert und dürfen auf keinen Fall unterschritten werden, selbst wenn der Bauherr damit einverstanden wäre. Die privatrechtlichen Anforderungen sind höhere Anforderungen, die gegenüber dem Bauherrn geschuldet und im „üblichen Wohnungsbau“ zu erwarten sind. Sie müssen mindestens den anerkannten Regeln der Technik (a.R.d.T.) entsprechen. Somit ist bei der Festlegung der Anforderungen sowohl der bauaufsichtlich als auch der privatrechtlich geschuldete Schallschutz zu berücksichtigen.



Übersicht der Anforderungen an den Schallschutz

Bauaufsichtliche Anforderungen

Zum Schutz vor gesundheitsschädigendem Lärm existieren bauaufsichtliche Mindestanforderungen an den Schallschutz, die generell eingehalten werden müssen. Diese sind in der DIN 4109 „Schallschutz im Hochbau“ definiert. Sie stellen sicher, dass die Bewohner in Aufenthaltsräumen vor unzumutbaren Belästigungen durch Schallübertragungen geschützt werden. Diese Anforderungen dürfen nicht unterschritten werden, auch wenn der Bauherr damit einverstanden wäre. Die Einhaltung der bauaufsichtlichen Anforderungen ist Voraussetzung für die Baugenehmigung.



Entwicklung von Technischen Baubestimmungen zu bauaufsichtlichen Mindestanforderungen

Anforderungen

Die privatrechtlichen Anforderungen

Zusätzlich zu den bauaufsichtlichen Anforderungen müssen die privatrechtlichen Anforderungen eingehalten werden. Sie sind gegenüber dem Bauherrn geschuldet und bedürfen keiner „ausdrücklichen“ Vereinbarung, sondern ergeben sich aus den Umständen. [2]

Zu den privatrechtlichen Anforderungen schreibt der Bundesgerichtshof (BGH): „Welcher Schallschutz geschuldet ist, ist durch die Auslegung des Vertrages zu ermitteln“ [1] [2]. „Maßgebend sind die im Vertrag zum Ausdruck gebrachten Vorstellungen von der Qualität des Schallschutzes“ [2]. Es ist dabei zu berücksichtigen, dass der Bauherr meist keine Vorstellung von Schalldämm-Maßen und deren Bedeutung hat. Daher ergeben sich die Qualitätsanforderungen nicht nur aus dem Vertragstext, sondern auch aus erläuternden und präzisierenden Erklärungen, sonstigen vertragsbegleitenden Umständen, konkreten Verhältnissen des Bauwerks und seinen Umständen, dem qualitativen Zuschchnitt, dem architektonischen Anspruch und der Zweckbestimmung des Gebäudes. Daraus ergeben sich häufig Anforderungen die deutlich über die Mindestanforderungen hinausgehen und es ist gerechtfertigt einen gegenüber den Anforderungen der DIN 4109 erhöhten Schallschutz anzunehmen. [2]

Kann der Nutzer einen üblichen Qualitäts- und Komfortstandard erwarten und hat diesen auch vereinbart, so kann er diesen auch beim Schallschutz erwarten. [2]

Laut eines Urteils des Bundesgerichtshofs (BGH) ist beim Schallschutz als anerkannte Regel der Technik ein „üblicher Komfort“ geschuldet. Nach Auffassung des BGHs entspricht dies einer Schallschutzqualität, die dadurch gekennzeichnet ist, dass die Bewohner „im Allgemeinen Ruhe finden“. Derzeit liegt allerdings noch kein abschließendes Urteil vor, aus dem hervorgeht, welche konkreten Werte nun juristisch die anerkannten Regeln der Technik darstellen. Es werden jedoch Empfehlungen ausgesprochen. Der Bundesanzeiger schrieb im Oktober 2016 dazu, dass viele Urteile des BGHs bestätigen, dass die DIN 4109 von 1989 nicht mehr die a.R.d.T. für den Schallschutz im Wohnungsbau darstellt und mindestens das Beiblatt 2 zur DIN 4109 geschuldet sei. Weiter weist der Bundesanzeiger darauf hin, dass nur im einfachen und kostengünstigen Wohnungsbau (Studentenwohnheime, Flüchtlingsunterkünfte und Wohnungen für sozial schwache Mieter) die Anforderungen nach der DIN 4109 von 2016 gelten. In diesem Fall sollte zur Absicherung des Bauunternehmers ein entsprechender Hinweis im Bauvertrag aufgenommen werden, dass „nur der Mindestschallschutz nach DIN 4109 geschuldet ist und dass dieser hinter einer üblichen Ausführung, wie z. B. im normalen Eigentumswohnungsbau, zurückbleibt“. Außerdem sind vom Bauunternehmer die Bauunterlagen zu prüfen und im Zweifel sind Bedenken anzumelden. Der Bedenkenhinweis sichert diesen in seiner Haftung ab, da der Übergang zum gehobenen Wohnungsbau fließend ist.

Da zum Zeitpunkt der Planung die a.R.d.T. zur Bauabnahme nicht bekannt sind, wird empfohlen, das vom Bauherrn gewünschte Schallschutzniveau zwischen Bauherr und Planer werkvertraglich zu vereinbaren. Die Vereinbarung sollte, in Hinblick auf die zeitliche Differenz, über den heute gültigen a.R.d.T. liegen. Falls keine werkvertragliche Vereinbarung zum Schallschutz besteht, sind die a.R.d.T. die privatrechtlichen Mindestanforderungen.

Zur werkvertraglichen Vereinbarung des gewünschten Schallschutzes liegen verschiedene Richtlinien (wie DIN 4109-5, Beiblatt 2 zu DIN 4109, VDI 4100 und DEGA-Schallschutzausweis) vor. Auch bei einem so geregelten Schallschutz dürfen die anerkannten Regeln der Technik nur in Ausnahmefällen und nach eingehender Aufklärung des Bauherrn über die Auswirkungen unterschritten werden.

Für den gehobenen Wohnungsbau liegen Anforderungen höher als die a.R.d.T. Es wird eine „wahrnehmbare Verbesserung“ erwartet. Eine wahrnehmbare Verbesserung beschreibt der BGH in einem Urteil mit einer deutlichen Steigerung von mehreren Dezibel [2]. Hier wird angenommen, dass in solchen Fällen die Anforderungen in Richtung der Schallschutzstufe III der VDI 4100 gehen.

- [1] BGH Urteil vom 14.Mai 1998 - VII ZR 184/97
- [2] BGH Urteil vom 14.06.2007 - VII ZR 45/06

Anforderungen

DIN 4109 „Schallschutz im Hochbau“

Die DIN 4109-1 regelt Mindestanforderungen an den Schallschutz. Sie ist bauaufsichtlich eingeführt und muss somit in jedem Fall beachtet werden. Je nach Bundesland unterscheidet sich die bauaufsichtlich eingeführte Ausgabe der DIN 4109-1, was bei der Planung zu berücksichtigen ist.

Die für Balkone und Laubengänge relevanten Änderungen in den Ausgaben von 2016 und 2018 unterscheiden sich im Wesentlichen durch die Anforderungen an Balkone. In der DIN 4109-1 (Januar 2018) werden erstmals Mindestanforderungen an Balkone gestellt. Mittlerweile ist diese Ausgabe der DIN 4109-1 in fast allen Bundesländern bauaufsichtlich eingeführt und somit sind die Mindestanforderungen an Balkone in diesen Ländern obligatorisch.

Im Teil 5 zur DIN 4109 (DIN 4109-5:2020-08) sind Werte für die sogenannten „Erhöhten Anforderungen“ angegeben. Für Balkone unterscheiden sich diese Anforderungswerte allerdings nicht von den Mindestanforderungen ($L'_{n,w} \leq 58$ dB).

Anforderungen an die Trittschalldämmung	Mindestanforderungen nach DIN 4109-1	Erhöhte Anforderungen nach DIN 4109-5
	erf. $L'_{n,w}$	erf. $L'_{n,w}$
Wohnungstrenndecken	≤ 50 dB	≤ 45 dB
Decken unter Laubengängen	≤ 53 dB	≤ 48 dB
Balkone	≤ 58 dB	≤ 58 dB

Anforderungen an die Trittschalldämmung in Mehrfamilienhäusern gemäß DIN 4109-1 (Januar 2018) und DIN 4109-5 (August 2020)

Für höhere Anforderungen an Balkone sind privatrechtliche Anforderungen werkvertraglich zu vereinbaren, beispielsweise nach DEGA Empfehlung 103 oder VDI 4100.

DEGA-Empfehlung 103 „Schallschutz im Wohnungsbau - Schallschutzausweis“

Die Deutsche Gesellschaft für Akustik e.V. (DEGA) hat im Januar 2018 die aktualisierte DEGA-Empfehlung 103 veröffentlicht. Da die DIN 4109-1 nur die Mindestanforderungen formuliert, definiert die DEGA verschiedene Schallschutzklassen für die Bewertung von Wohnraum. Dies soll bereits in der Planungsphase den gewünschten Schallschutz festlegen und vergleichbar machen. Die Klassen dienen außerdem als Grundlage zur privatrechtlichen Vereinbarung des gewünschten Schallschutzes.

Schallschutzklasse		D	C	B	A	A*
		Überwiegend Mehrfamilienhäuser		Überwiegend Doppel- und Reihenhäuser		
Decken	erf. $L'_{n,w}$	≤ 50 dB	≤ 45 dB	≤ 40 dB	≤ 35 dB	≤ 30 dB
Loggien und Terrassen		≤ 50 dB	≤ 48 dB	≤ 43 dB	≤ 38 dB	≤ 33 dB
Treppen und Laubengänge		≤ 53 dB	≤ 48 dB	≤ 43 dB	≤ 38 dB	≤ 33 dB
Balkone		≤ 58 dB	≤ 48 dB	≤ 43 dB	≤ 38 dB	≤ 33 dB

Anforderungen an die Trittschalldämmung gemäß DEGA-Empfehlung 103

Anforderungen

VDI 4100 „Schallschutz im Hochbau“

Die VDI 4100 bietet ebenfalls die Möglichkeit, einen Schallschutz zwischen Bauherrn und Planer zu definieren, der über die bauaufsichtlichen Anforderungen des Gesundheitsschutzes, wie in DIN 4109-1 definiert, hinausgeht.

Der Schallschutz kann in drei verschiedenen Stufen vereinbart werden: Schallschutzstufe I bis Schallschutzstufe III.

Die Anforderungen an den Trittschallschutz nach VDI 4100, Ausgabe 2012, werden durch den bewerteten Standard-Trittschallpegel $L'_{nT,w}$ definiert. Der in der DIN 4109 verwendete Norm-Trittschallpegel $L'_{n,w}$ kann in den bewerteten Standard-Trittschallpegel umgerechnet werden:

$$L'_{nT,w} = L'_{n,w} - 10 \lg(V_E) + 15 \text{ [dB]}$$

- V_E : Volumen des Empfangsraums in m^3

In diesem Fall wird der bauaufsichtliche Schallschutznachweis nach DIN 4109 und der privatrechtliche Nachweis nach VDI 4100 geführt.

Schallschutzstufe		SSt 1	SSt II	SSt III
Mehrfamilienhäuser	$L'_{nT,w}$	$\leq 51 \text{ dB}$	$\leq 44 \text{ dB}$	$\leq 37 \text{ dB}$
Doppel- und Reihenhäuser	$L'_{nT,w}$	$\leq 46 \text{ dB}$	$\leq 39 \text{ dB}$	$\leq 32 \text{ dB}$

Anforderungen an die Trittschalldämmung gemäß VDI 4100

Privatrechtliche Anforderungen im Vergleich

Eine Übersicht der möglichen Schallschutz-Niveaus, die nach den bestehenden Richtlinien werkvertraglich vereinbart werden können, ist in den folgenden Tabellen für Balkone und Laubengänge in Mehrfamilienhäusern dargestellt. Zum Vergleich sind auch die bauaufsichtlichen Mindestanforderungen angegeben.

DEGA			VDI 4100		DIN 4109-1/-5
$L'_{n,w}$	Klasse	Gehgeräusche sind	Klasse	Gehgeräusche sind	
$\leq 33 \text{ dB}$	A*	nicht hörbar	–	–	–
$\leq 39 \text{ dB}$	A ($\leq 38 \text{ dB}$)		SSt III	nicht störend	
$\leq 43 \text{ dB}$	B	noch hörbar	–	–	
$\leq 46 \text{ dB}$	C ($\leq 48 \text{ dB}$)	hörbar	SSt 2	im Allgemeinen nicht störend	erhöhte Anforderungen ($\leq 48 \text{ dB}$)
$\leq 53 \text{ dB}$	D	deutlich hörbar	SSt I	im Allgemeinen kaum störend	Mindestanforderung

Schallschutz-Niveaus für Laubengänge in Mehrfamilienhäusern

DEGA			VDI 4100		DIN 4109-1/-5
$L'_{n,w}$	Klasse	Gehgeräusche sind	Klasse	Gehgeräusche sind	
$\leq 33 \text{ dB}$	A*	nicht hörbar			
$\leq 39 \text{ dB}$	A ($\leq 38 \text{ dB}$)		SSt III	nicht störend	
$\leq 43 \text{ dB}$	B	noch hörbar			
$\leq 46 \text{ dB}$	C ($\leq 48 \text{ dB}$)	hörbar	SSt 2	im Allgemeinen nicht störend	
$\leq 53 \text{ dB}$			SSt I	im Allgemeinen kaum störend	
$\leq 58 \text{ dB}$	D	deutlich hörbar			Mindestanforderung/ erhöhte Anforderung

Schallschutz-Niveaus für Balkone in Mehrfamilienhäusern

Trittschall-Kennwerte (neues EAD-Prüfverfahren)

Neues standardisiertes Prüfverfahren nach EAD 01 (adopted)

Obwohl es bauaufsichtliche und privatrechtliche Anforderungen an die Trittschalldämmung von Balkonen und Laubengängen gibt, existierte bislang kein konkreter Prüfstandard, um die Trittschalldämmwirkung wärmedämmender Balkonanschlusselemente mit einem geeigneten Prüf- und Messaufbau zu ermitteln.

Seit Anfang 2022 liegt nun mit der überarbeiteten Version 050001-01-0301 (adopted) der EAD für Balkonanschlusselemente erstmalig ein detailliert beschriebenes Standardprüfverfahren zur Messung der Trittschall-Kennwerte von Balkonanschlusselementen vor. Mit diesem neuen EAD-Prüfverfahren ist es erstmalig möglich, Trittschall-Kennwerte von unterschiedlichen Typen und Herstellern zuverlässig miteinander zu vergleichen. Gleichzeitig dienen die Trittschall-Kennwerte als verlässliche Eingangswerte für die rechnerische Prognose des Trittschallschutzes von Balkonen und Laubengängen in der Planungsphase.

Was ist eine EAD?

Eine EAD – European Assessment Document – ist im europäischen Zulassungsverfahren das Basisdokument für die Erteilung einer ETA – European Technical Assessment („Europäisch Technische Bewertung“). In einer EAD werden alle relevanten Prüfkriterien und Prüfverfahren beschrieben, die für die Zulassung des betreffenden Produkts erforderlich sind. EADs werden von der EOTA – European Organisation for Technical Assessment – veröffentlicht.

Alle Prüf- und Nachweisverfahren für die sicherheitsrelevanten Produkteigenschaften (wie Standsicherheit und Brandschutz) sind dabei grundsätzlich Bestandteile einer EAD. Prüf- und Nachweisverfahren für nichtsicherheitsrelevante Produkteigenschaften (wie z. B. Wärmedämmung und Schalldämmung) ergänzen im Allgemeinen die sicherheitsrelevanten Prüfverfahren.

Im Zuge der Beantragung einer ETA kann ein Hersteller bestimmte Eigenschaften des Produkts als wesentliche „Leistungsmerkmale“ offiziell in der ETA deklarieren. Für diese Leistungsmerkmale ist es zwingend erforderlich, dass die Produktkennwerte nach den entsprechenden Prüfverfahren der EAD ermittelt werden.

Als Europäisch Technische Bewertung stellt eine ETA in Deutschland die Basis für den bauaufsichtlichen Verwendbarkeitsnachweis dar.

EAD für Balkonanschlusselemente

Für wärmedämmende Balkonanschlusselemente wie Schöck Isokorb® lautet das entsprechende EAD-Dokument „Load bearing thermal insulation elements which form a thermal break between balconies and internal floors“. Diese EAD ist für alle Hersteller die Grundlage für alle Europäisch Technischen Bewertungen von Balkonanschlüssen.

Die erste Version dieser EAD wurde unter der Nr. 050001-00-0301 im Oktober 2017 mit der Versionsnummer 00 veröffentlicht („EAD 00“). In dieser EAD-Version ist bereits ein grob beschriebenes Prüfverfahren zur Messung der Trittschalldämmwirkung von Balkonanschlusselementen enthalten. Nach diesem Verfahren werden die Trittschall-Kennwerte von Balkonanschlusselementen als **Trittschallpegeldifferenz der Einzahlwerte** $L_{n0,w}^*$ (bewerteter Norm-Trittschallpegel der starr angeschlossenen Balkonplatte) und $L_{n,w}$ (bewerteter Norm-Trittschallpegel der an das Balkonanschlusselement angeschlossenen Balkonplatte) beschrieben:

$$\Delta L_{n,w} \text{ (EAD 00)} = L_{n0,w}^* - L_{n,w}$$

Die Trittschallpegeldifferenz der Einzahlwerte nach EAD 00 ist nicht konsistent zu den in den nationalen und internationalen Bauakustik-Normen eingeführten akustischen Kennwerten zur Kennzeichnung der Schalldämmwirkung von trittschalldämmenden Bauteilen, wie z. B. die bewertete Trittschall(pegel)minderung ΔL_w von trittschalldämmenden Deckenauflagen (z. B. schwimmende Estriche) nach DIN EN ISO 10140-1, die bewertete Lauf-/Podest-Trittschallpegelminderung $\Delta L_{w,Lauf}/L_{w,Podest}$ und die bewertete Lauf-/Podest-Trittschallpegeldifferenz $\Delta L_{w,Lauf}^*/\Delta L_{w,Podest}^*$ von Treppenentkopplungselementen nach DIN 7396, da die Trittschallpegeldifferenz nach EAD 00 lediglich eine Differenz der Einzahlangaben darstellt. D. h. das in der Bauakustik üblicherweise angewandte **Bezugsdeckenverfahren** nach DIN EN ISO 717-2 ist bei diesem Kennwert nach EAD 00 nicht berücksichtigt.

Hinzu kommt, dass der Prüf- und Messaufbau, der nach EAD 00 als Grundlage für die Messung der Trittschallpegel dient, akustisch nur unzureichend definiert ist, sodass kein eindeutig definierter Prüfstandard vorliegt.

Trittschall-Kennwerte (neues EAD-Prüfverfahren)

Neues Prüfverfahren für die Trittschall-Kennwerte nach EAD 01 (adopted)

Die unzureichenden Angaben in der EAD 00 zu Prüfaufbau und Messprozedere waren u. a. Anlass, im Rahmen eines vom Bundesministerium für Bildung und Forschung geförderten Forschungsprojekts an der Hochschule für Technik in Stuttgart (HfT) die Grundlagen eines bauakustisch geeigneten Prüf- und Messaufbaus zur Messung der trittschalldämmenden Eigenschaften von Balkonanschlusselementen zu entwickeln.

Das Ergebnis dieses Forschungsprojekts ist ein bauakustisch weiterentwickeltes und optimiertes Prüf- und Messverfahren mit einer detaillierten Beschreibung des konkreten Prüf- und Messaufbaus sowie der Weiterbehandlung der Messwerte. Der Produktkennwert zur Kennzeichnung der Trittschalldämmwirkung von Balkonanschlusselementen wird danach völlig analog zur bewerteten Trittschallminderung ΔL_w von Deckenauflagen ermittelt, d. h. es kommt – wie in der Bauakustik üblich – das Bezugsdeckenverfahren nach DIN EN ISO 717-2 zur Anwendung.

Die Ergebnisse des HfT-Forschungsprojekts waren Grundlage für die Überarbeitung des Trittschallprüfverfahrens der EAD 00. Mit der neuen EAD-Version 01, welche seit Anfang 2022 in einer „adopted“-Version vorliegt, ist damit das weiterentwickelte Prüfverfahren der HfT als neuer Standard für die Messung der Trittschall-Kennwerte von Balkonanschlusselementen eingeführt.

Neue Trittschall-Kennwerte nach EAD 01 (adopted) als verlässliche Produktkennwerte

Aufgrund der 1:1-Analogie mit trittschalldämmenden Deckenauflagen und des detailliert festgelegten Prüf- und Messaufbaus können die neuen Trittschall-Kennwerte nach EAD 01 (adopted) nicht nur zum verlässlichen Vergleich der trittschalldämmenden Eigenschaften verschiedener Balkonanschlusselemente verwendet werden, sondern dienen gleichzeitig auch als geeignete Eingangsgrößen für die Prognoseberechnung des Trittschallschutzes von Balkonen und Laubengängen in Analogie zum Deckenverfahren z. B. nach DIN EN ISO 12354-2.

Prüfaufbau nach EAD 01 (adopted)

Der Prüfaufbau gemäß nachfolgender Abbildung besteht aus einer Deckenplatte und zwei Balkonplatten, die über Balkonanschlusselemente an die Deckenplatte bauüblich angeschlossen sind. Bei linienförmig anzuschließenden Elementen erfolgt der Anschluss je Balkonplatte mit lückenlos aneinander gereihten Elementen derselben Typ-Variante. Bei punktuell anzuschließenden Elementen erfolgt der Anschluss je Balkonplatte mit zwei identischen Typ-Varianten bündig an den beiden seitlichen Rändern der Balkonplatte. Der Dämmfugenbereich zwischen den punktuellen Anschlüssen wird mit Dämmstoff der gleichen Dicke wie die des Dämmelementes ausgeführt.

Länge und Breite der Decken- und Balkonplatten sind entsprechend den nachfolgenden Abbildungen auszuführen. Die Höhe H des Prüfaufbaus entspricht der Höhe der zu prüfenden Elemente.

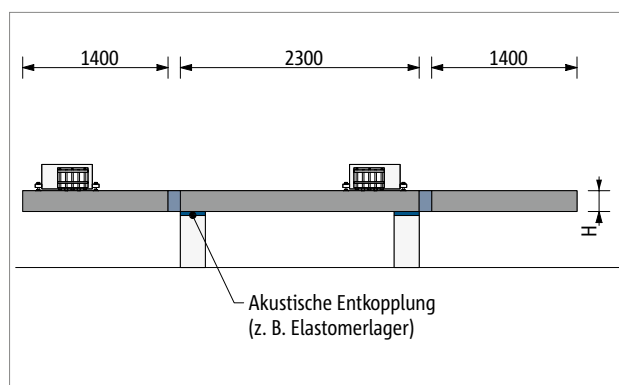


Abb. 2: Prüfaufbau nach EAD 01 (adopted), Schnitt

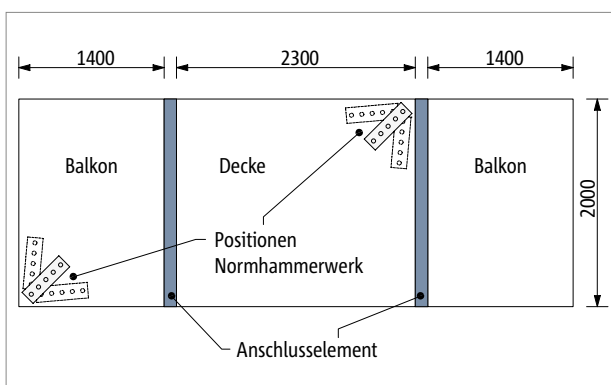


Abb. 3: Prüfaufbau nach EAD 01 (adopted), Grundriss

Die Deckenplatte wird auf zwei massiven Hilfswänden elastisch gelagert, sodass der Prüfkörper – bestehend aus Balkonplatten, Anschlusselement und Deckenplatte – von den Hilfswänden akustisch entkoppelt ist. Die dynamische Steifigkeit der elastischen Lagerung ist dazu so zu wählen, dass die Resonanzfrequenz des Prüfkörpers ≤ 30 Hz beträgt (Betrachtung als Einmassenschwinger).

Trittschall-Kennwerte (neues EAD-Prüfverfahren)

Für die Prüfung von Elementen, die nur den Anschluss von einseitig gestützten Balkonen erlauben, erfolgt am freien Ende der Balkonplatte eine akustisch entkoppelte (elastische) Auflagerung über zwei für die Lastabtragung geeigneten Stützen. Die elastische Lagerung ist wieder so zu wählen, dass die Resonanzfrequenz des gesamten Prüfaufbaus ≤ 30 Hz beträgt (Betrachtung als Einmassenschwinger).

Es ist auch zulässig, an die Deckenplatte nur eine Balkonplatte anzuschließen.

Durchführung der Prüfung und Auswertung

Die Geräteausrüstung, Durchführung und Dokumentation der Messungen erfolgen grundsätzlich nach DIN EN ISO 16251-1.

Die Körperschallanregung der Balkonplatte mit dem Norm-Hammerwerk erfolgt an einer äußeren Ecke der Balkonplatte an drei Positionen mit jeweils ca. 5° Abweichung zum seitlichen und vorderen Rand der Balkonplatte sowie diagonal dazu.

Die Körperschallanregung der Deckenplatte mit dem Norm-Hammerwerk erfolgt an einer von der Balkonplatte abgewandten hinteren Ecke der Deckenplatte an drei Positionen mit jeweils ca. 5° Abweichung zum seitlichen und hinteren Rand der Deckenplatte sowie diagonal dazu.

Die Positionierungen des Norm-Hammerwerks erfolgen möglichst nah an den Kanten und Ecken der Platten, wobei jedoch keiner der Hämmer einen Abstand von weniger als 10 cm zu den Kanten der Platten haben darf.

Bei Anregung 1) der Deckenplatte und 2) der Balkonplatte wird jeweils der mittlere Schnellepegel auf der Deckenplatte mit Terzbandfilterung im Frequenzbereich von 50 Hz bis 5000 Hz bestimmt. Dazu sind für 1) und 2) dieselben 6 Messpositionen der Körperschallaufnehmer für jede Hammerwerksposition zu verwenden. Die einzelnen Messpositionen müssen einen Abstand ≥ 10 cm von den Plattenrändern, ≥ 50 cm von den Hämmern des Norm-Hammerwerks sowie ≥ 50 cm untereinander haben.

Die Trittschallminderung des Dämmelementes wird wie folgt ermittelt:

$$\Delta L = L_{v0} - L_v$$

Mit:

$$\Delta L_{v0} = 10 \lg \left(\frac{1}{3a} \sum_{n=1}^a \sum_{m=1}^3 10^{L_{v0,n,m}/10} \right)$$

$$\Delta L_v = 10 \lg \left(\frac{1}{3a} \sum_{n=1}^a \sum_{m=1}^3 10^{L_{v,n,m}/10} \right)$$

- a: Anzahl Messpositionen auf der Decke ($a \geq 6$)
- $L_{v0,n,m}$: Schnellepegel an Messposition n auf der Decke für Anregeposition m mit dem Norm-Hammerwerk auf der Deckenplatte
- $L_{v,n,m}$: Schnellepegel an Messposition n auf der Decke für Anregeposition m mit dem Norm-Hammerwerk auf der Balkonplatte
- ΔL : (Frequenzabhängige) Trittschallminderung des Balkonanschlusselements

Die Bestimmung der **bewerteten Trittschallminderung** ΔL_w aus den Ergebnissen für ΔL in Terzbändern muss nach DIN EN ISO 717-2 erfolgen.

Trittschall-Kennwerte (neues EAD-Prüfverfahren)

Prüfverfahren nach EAD 00 und EAD 01 (adopted) im Vergleich

Prüfprinzip nach EAD 01 (adopted):

- Messung anhand **eines** Prüfkörpers
- Ergebnis der Messung: Trittschallminderung $\Delta L = L_{v0} - L_v$

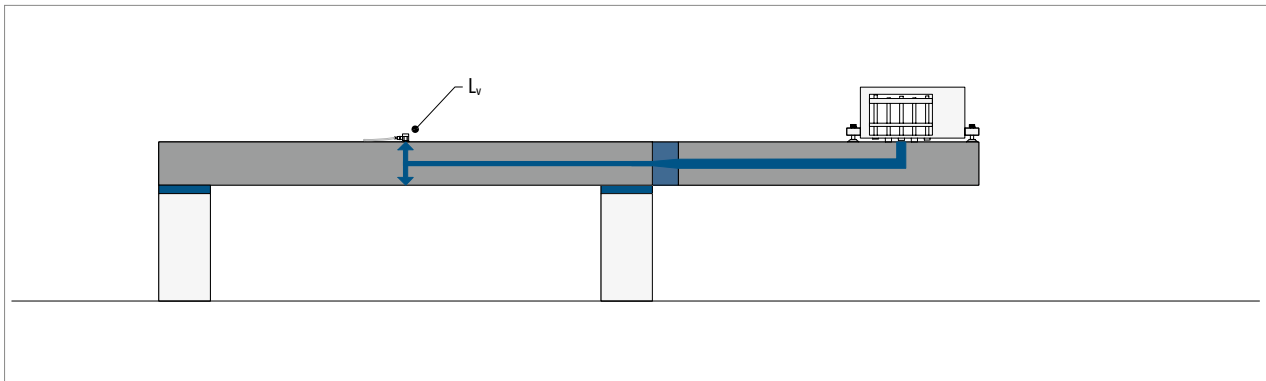


Abb. 4: Messung gedämmte Balkonplatte

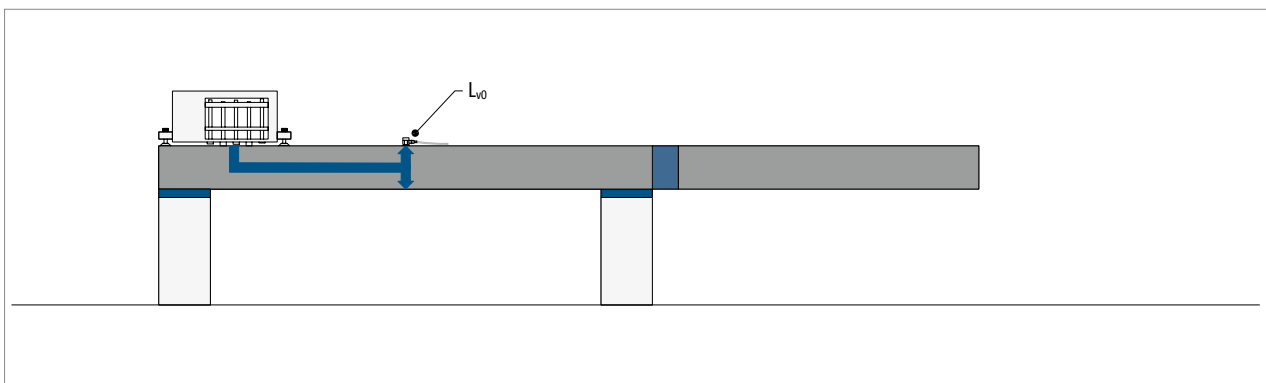


Abb. 5: Messung „starre“ Deckenplatte (am selben Prüfaufbau) nach EAD 01 (adopted)

Die gemessene Differenz der Körperschallpegel stellt eine Trittschall**minderung** dar, da innerhalb desselben Prüfaufbaus die ungedämmte und die gedämmte Situation miteinander verglichen werden. Durch die Messung beider Pegelwerte am selben Prüfaufbau „kürzen“ sich etwaige Unterschiede zwischen verschiedenen Prüfaufbauten durch die Differenzbildung heraus, sodass der Einfluss des konkreten Prüfkörpers auf die gemessene Trittschallminderung minimiert ist.

Trittschall-Kennwerte (neues EAD-Prüfverfahren)

Prüfprinzip nach EAD 00:

- Messung an **zwei verschiedenen** Prüfkörpern
- Ergebnis der Messung: Bewertete Trittschallpegeldifferenz $\Delta L_{n,w} = L_{n0,w}^* - L_{n,w}$

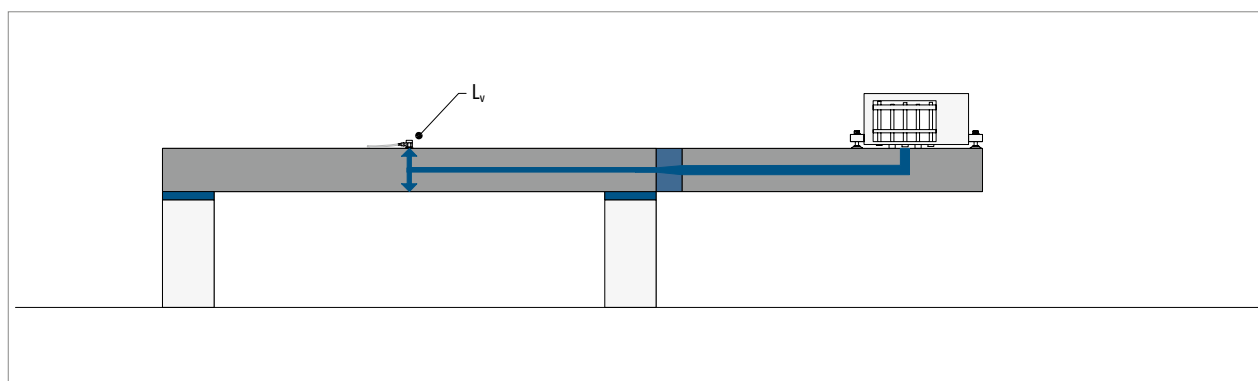


Abb. 6: Messung gedämmte Balkonplatte

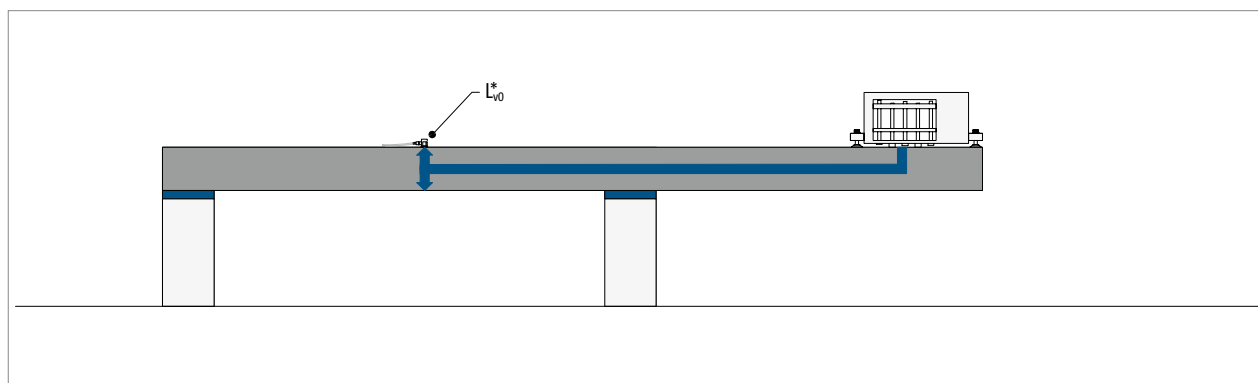


Abb. 7: Messung starrer Prüfkörper (anderer Prüfaufbau) nach EAD 00

Die gemessene Differenz der Körperschallpegel stellt eine Trittschallpegeldifferenz dar, da anhand von zwei verschiedenen Prüfkörpern die ungedämmte und die gedämmte Situation miteinander verglichen werden. Durch dieses Prüfprinzip können sich etwaige Unterschiede zwischen den beiden Prüfkörpern nicht durch eine Differenzbildung „herauskürzen“, sodass ein größerer Einfluss aufgrund ggf. vorhandener Unterschiede zwischen den beiden Prüfkörpern (z. B. Betonqualität, Bewehrungsgehalt, Oberflächenbeschaffenheit etc.) auf die gemessene Trittschallpegeldifferenz zu erwarten ist im Vergleich zum Prüfverfahren nach EAD 01 (adopted).

Trittschall-Kennwerte (3D-FE-Simulationsverfahren)

Die direkte Messung der Trittschall-Kennwerte nach dem Prüfverfahren der EAD 01 (adopted) ist aufwändig, da pro Prüfkörper maximal zwei unterschiedliche Grundtypen von Anschlusselementen geprüft werden können (bei zweiflügligem Prüfkörper mit zwei angeschlossenen Balkonplatten). Durch sukzessives Entfernen der einzelnen Bewehrungskomponenten (Zugstäbe, Querkraftstäbe und Drucklager) in der vom Dämmkörper befreiten Anschlussfuge (der Dämmkörper hat im Allgemeinen keinen relevanten Einfluss auf die Trittschallübertragung) können je Anschluss weitere (geringere) Tragstufen des Grundtyps realisiert werden. Es ist aber dennoch nicht möglich, mit vernünftigen Prüfaufwand sämtliche in der Praxis verwendeten Typvarianten der Balkonanschlusselemente zu prüfen.

Um dennoch auf Grundlage des EAD-01-Prüfverfahrens verlässliche Trittschall-Kennwerte für die nicht direkt geprüften Typvarianten zu ermitteln, ist es mittlerweile möglich, mit einem geeigneten 3D-FE-Modell unter Verwendung einer leistungsfähigen Strukturmechanik-FE-Software Trittschall-Kennwerte mit ausreichender Genauigkeit zu simulieren. Dazu wird der reale EAD-01-Prüfaufbau in einem detaillierten 3D-Modell 1:1 nachgebaut („virtueller Prüfaufbau“). Insbesondere werden die für die Trittschallübertragung maßgebenden Bewehrungskomponenten des Balkonanschlusselementes originalgetreu im FE-Modell abgebildet.

Entwicklung eines 3D-FE-Berechnungsverfahrens durch die HfT Stuttgart

Im Rahmen des vom Bundesministerium für Bildung und Forschung geförderten Forschungsprojekts hat die HfT Stuttgart solch ein geeignetes 3D-FE-Simulationsverfahren entwickelt und anhand von realen Messungen nach dem EAD-01-Verfahren validiert. Es ergab sich eine sehr gute Übereinstimmung zwischen den gemessenen und den FE-simulierten Trittschall-Kennwerten.

Verlässliche Simulation

Damit ist es nun erstmals möglich, nicht gemessene Anschlussvarianten von Balkonanschlusselementen verlässlich mit einem detaillierten 3D-FE-Modell gemäß dem realen Prüfverfahren nach EAD 01 (adopted) zu simulieren.

Neue Trittschall-Kennwerte Schöck Isokorb®

Die Trittschall-Kennwerte von unterschiedlichen Schöck Isokorb® Typen sind bereits nach dem neuen EAD-01-Verfahren (adopted version) gemessen worden. Die Prüfberichte finden Sie unter:
www.schoeck.com/download-pruefberichte/de

i Messwerte für Berechnung anerkannt

Mit der Allgemeinen Bauartgenehmigung Z-15.7-338 („Plattenanschlüsse mit Schöck Isokorb® mit Druckelementen aus Beton oder Stahl“) vom 04. Oktober 2022 in Kombination mit der Europäischen Technischen Bewertung ETA-17/0261 vom 07. September 2022 sind die entsprechenden Messwerte der bewerteten Trittschallminderung bauaufsichtlich als Eingangswerte für die rechnerische Prognose des Trittschallschutzes nach DIN 4109-2 anerkannt.

Die Zulassungsdokumente finden Sie unter:

www.schoeck.com/download-zulassungen-typenpruefungen/de

Alle nicht gemessenen Schöck Isokorb® Typvarianten sind mit dem von der HfT Stuttgart entwickelten 3D-FE-Verfahren an einem virtuell nachgebauten Prüfkörper in Anlehnung an das EAD-01-Verfahren (adopted version) berechnet worden.

Somit liegen für alle Schöck Isokorb® Typen, mit denen Betonbalkone angeschlossen werden, Trittschall-Kennwerte nach neuer EAD 01 (adopted) vor – entweder direkt am realen Prüfaufbau gemessen oder in Anlehnung an das Prüf-, Mess- und Auswerteverfahren der EAD 01 (adopted) über eine detaillierte 3D-FE-Simulation berechnet.

Die Trittschall-Kennwerte nach neuer EAD 01 (adopted) finden Sie online in den Dokumenten Bauphysikalische Kennwerte der verschiedenen Isokorb® Modellreihen unter:

www.schoeck.com/download-bauphysik/de

Bei einer statischen Balkonbemessung mit der Bemessungssoftware von Schöck werden die Trittschall-Kennwerte der ermittelten Isokorb® Typen auch in der Ergebnisdokumentation der Software angegeben.

Trittschall-Kennwerte bei Kombination von Schöck Isokorb® und Belag

Im Rahmen des vom Bundesministerium für Bildung und Forschung geförderten Forschungsprojekts an der HfT Stuttgart wurde auch untersucht, wie die trittschalldämmende Wirkung eines zusätzlichen Belags (z.B. schwimmender Belag, Stelzlager, Beschichtung etc.) auf der Balkon-, Loggia- oder Laubengangplatte berücksichtigt werden kann.

Ergebnis der Untersuchungen war, dass die kombinierte Trittschalldämmwirkung aus Belag und Balkonanschlusselement dadurch berücksichtigt werden kann, indem die frequenzabhängigen Werte der getrennt ermittelten Trittschallminderungen von Belag ΔL_{Belag} und Balkonanschlusselement $\Delta L_{\text{Element}}$ zuerst frequenzweise addiert werden und dann anschließend der Einzahlwert der bewerteten Trittschallminderung des kombinierten Systems ΔL_{ges} nach dem Bezugsdeckenverfahren der DIN EN ISO 717-2 ermittelt wird:

$$\Delta L_{\text{ges}} = \Delta L_{\text{Element}} + \Delta L_{\text{Belag}}$$

Mit:

- ΔL_{ges} : (Frequenzabhängige) Trittschallminderung des Gesamtsystems aus Balkonanschlusselement und trittschalldämmendem Belag
- $\Delta L_{\text{Element}}$: (Frequenzabhängige) Trittschallminderung des Balkonanschlusselements nach EAD 01 (adopted)
- ΔL_{Belag} : (Frequenzabhängige) Trittschallminderung des trittschalldämmenden Belags (Deckenauflage)

Aus den (frequenzabhängigen) Trittschallminderungswerten des Gesamtsystems ΔL_{ges} wird durch Anwendung des Bezugsdeckenverfahrens der DIN EN ISO 717-2 der Einzahlwert **bewertete Trittschallminderung** $\Delta L_{w,\text{ges}}$ des Gesamtsystems aus Balkonanschlusselement und Belag berechnet: $\Delta L_{\text{ges}} \rightarrow \text{Bezugsdeckenverfahren} \rightarrow \Delta L_{w,\text{ges}}$

i Reihenfolge bei der Berechnung

Es ist zu beachten, dass zuerst die (frequenzabhängigen) Trittschallminderungen des Balkonanschlusselements und des Belags addiert werden müssen und danach erst die Einzahlwertbildung erfolgt. Man darf also nicht zuerst die Einzahlwerte $\Delta L_{w,\text{Element}}$ und $\Delta L_{w,\text{Belag}}$ bilden und dann addieren ($\Delta L_{w,\text{ges}} \neq \Delta L_{w,\text{Element}} + \Delta L_{w,\text{Belag}}$).

Prognose der Trittschalldämmung von Balkonen und Laubengängen

Es gibt zwar bauaufsichtliche und privatrechtliche Anforderungen an den Trittschallschutz von Balkonen, Loggien und Laubengängen, allerdings existiert in den entsprechenden Normen und Richtlinien kein explizit für Balkone, Loggien und Laubengänge gültiges Prognoseverfahren, um in der Planungsphase den Trittschallschutz berechnen zu können.

Daher greift man für die Prognoseberechnung von Balkonen, Loggien und Laubengängen ersatzweise auf die **Prognose nach dem vereinfachten Deckenverfahren der DIN 4109-2:2018** oder auf die **Prognose nach dem detaillierten Deckenverfahren (mit Einzahlwerten) der DIN EN ISO 12354-2:2017** zurück (diagonale Trittschallübertragung nach unten), indem man in einer Analogiebetrachtung von Folgendem ausgeht:

- Die Balkonplatte weist im Wesentlichen dasselbe Schwingungsverhalten auf wie eine massive Rohdeckenplatte derselben Stärke.
- Die trittschalldämmende Wirkung der Balkonanschlusselemente ist vergleichbar mit der Wirkung der Trittschalldämmschicht einer Deckenauflage (schwimmender Estrich).
- Die Stoßstelle Balkon/Außenwand entspricht der Stoßstelle Decke/Wand.

Im Gegensatz zur DIN 4109-2:2018 werden in der DIN EN ISO 12354-2:2017 die Nebenwegsübertragungen von der Decke (Balkon) diagonal in den unteren Empfangsraum detailliert berechnet (und nicht nur pauschal berücksichtigt wie in der DIN 4109-2:2018). Dadurch erzielt man bei Anwendung des Prognoseverfahrens nach DIN EN ISO 12354-2:2017 aufgrund der genaueren Ermittlung des Stoßstelleneinflusses eine bessere Prognosequalität als mit dem pauschalen Verfahren nach DIN 4109-2:2018.

Als Hilfsmittel für diese Berechnung steht Ihnen der Trittschall-Rechner für Balkone und Laubengänge zur Verfügung (siehe Seite 26). Mit dem Online-Tool können Sie in Anlehnung an das detaillierte Deckenverfahren der DIN EN ISO 12354-2:2017-11 und an das pauschale Deckenverfahren der DIN 4109-2:2018-01 die Prognose an massiven Balkonen, Laubengängen oder Loggien für den diagonal darunter liegenden schutzbedürftigen Raum durchführen.

Prognose nach dem vereinfachten Deckenverfahren der DIN 4109-2:2018

Der bewertete Norm-Trittschallpegel $L'_{n,w}$ von Massivdecken mit trittschalldämmenden Deckenauflagen (z. B. schwimmender Estrich) berechnet sich nach der DIN 4109-2:2018 bei diagonalen Übertragung nach unten gemäß:

$$L'_{n,w} = L_{n,eq,0,w} - \Delta L_w - K_T$$

Mit:

- $L'_{n,w}$: Bewerteter Norm-Trittschallpegel im diagonal unter dem Senderaum liegenden Raum
- $L_{n,eq,0,w} = 164 \text{ dB} - 35 \lg(m' / 1 \text{ kg/m}^2)$ dB: Äquivalenter bewerteter Norm-Trittschallpegel der massiven Rohdecke (m' = flächenbezogene Masse der Rohdecke in kg/m^2)
- ΔL_w : Bewertete Trittschallminderung der trittschalldämmenden Deckenauflage auf der Rohdecke
- K_T : Korrekturwert nach Tabelle 2 zur Berücksichtigung der Ausbreitungsverhältnisse zwischen Sende- und Empfangsraum. Für die diagonale Trittschallübertragung nach unten ist $K_T = 5 \text{ dB}$, sofern eine ausreichende Stoßstellendämmung an der Stoßstelle Decke/Wand vorliegt. Diese ist nach Tabelle 2 gegeben, sofern die Decke starr an die Wand angeschlossen ist und die Wand eine flächenbezogene Masse von mindestens 150 kg/m^2 aufweist.

Übertragung (→) des Deckenverfahrens nach DIN 4109-2:2018 auf die Prognoseberechnung von Balkonen, Loggien und Laubengängen:

- $L_{n,eq,0,w}$: Äquivalenter bewerteter Norm-Trittschallpegel der massiven Balkonplatte
- **Bewertete Trittschallminderung:** ΔL_w (Deckenauflage) → ΔL_w (Balkonanschlusselement)
- **Korrekturwert:** $K_T = 5 \text{ dB}$ (Stoßstelle Decke/Wand) → $K_T = 0\text{--}5 \text{ dB}$ (Stoßstelle Balkon/Außenwand)

Da im Bereich des Balkon-/Loggia-Außenwandanschlusses aufgrund der üblicherweise vorhandenen Fenster und Fenstertüren im Allgemeinen keine lückenlose massive Stoßstelle vorliegt, wird der Korrekturwert K_T je nach Fenster- und Türflächenanteil Werte zwischen 0 dB (z. B. bei 100% Verglasung ober- und unterhalb des gesamten Balkonanschlussbereichs) und 5 dB (z. B. bei 100% massiver Außenwand ober- und unterhalb des gesamten Balkonanschlussbereichs) annehmen. Leider gibt es in der DIN 4109-2:2018 keine Angaben, wie in solchen Fällen der Korrekturwert K_T konkret zu berechnen ist, sodass in einer konkreten Anschlusssituation auf Abschätzungen zurückgegriffen werden muss.

Prognose der Trittschalldämmung von Balkonen und Laubengängen

i Korrekturwert K_T

Bei der Ermittlung der bewerteten Trittschallminderung ΔL_w von Balkonanschlüssen nach dem Verfahren der EAD 01 (adopted) ist aus folgenden Gründen ausgeschlossen, dass eine ggf. auftretende Flankenübertragung über die Hilfswände im ermittelten Wert ΔL_w enthalten ist:

- Akustisch entkoppelte Auflagerung der Prüfkörperplatte auf den Hilfswänden
- Differenzbildung ΔL zwischen den Trittschallpegeln der Deckenplatte bei Anregung der Deckenplatte und bei Anregung der Balkonplatte

Daher kann der Korrekturwert K_T wie oben beschrieben im Rahmen der Prognoseberechnung nach DIN 4109-2:2018 angesetzt werden (der Korrekturwert K_T ist also nicht bereits vorab im ΔL_w -Wert des Balkonanschlusselementes enthalten).

Prognose nach dem detaillierten Deckenverfahren (mit Einzahlwerten) der DIN EN ISO 12354-2:2017

Die Prognose nach dem detaillierten Deckenverfahren mit Einzahlwerten der DIN EN ISO 12354-2:2017 erlaubt – im Gegensatz zum Prognoseverfahren der DIN 4109-2:2018 – aufgrund der Berücksichtigung von Stoßstellen-Dämmmaßen eine detaillierte Berechnung der Flankenübertragungen aufgrund der Stoßstelle Decke/Wand.

Der bewertete Norm-Trittschallpegel $L'_{n,w}$ von Massivdecken mit trittschalldämmenden Deckenauflagen (z. B. schwimmenden Estrichen) berechnet sich nach der DIN EN ISO 12354-2:2017 bei diagonalen Übertragung nach unten gemäß:

$$L'_{n,w} = 10 \lg \left(\sum_{j=1}^n 10^{L_{n,ij,w}/10} \right)$$

Mit:

- $L'_{n,w}$: Bewerteter Norm-Trittschallpegel im diagonal unter dem Senderaum liegenden Raum
- $L_{n,ij,w}$: Bewerteter Norm-Trittschallpegel infolge von Flankenübertragung auf dem Weg ij (von Decke i auf das flankierende Bauteil j)
- n: Anzahl der die Decke i flankierenden Bauteile j

Der bewertete Norm-Trittschallpegel infolge von Flankenübertragung $L_{n,ij,w}$ wird wie folgt berechnet:

$$L_{n,ij,w} = L_{n,eq,0,w} - \Delta L_w + \frac{R_{i,w} - R_{j,w}}{2} - \Delta R_{i,w} - K_{ij} - 10 \lg \left(\frac{S_i}{1 \text{ m} \cdot l_{ij}} \right)$$

Mit:

- $L_{n,eq,0,w} = 164 \text{ dB} - 35 \lg(m' / 1 \text{ kg/m}^2) \text{ dB}$: Äquivalenter bewerteter Norm-Trittschallpegel der massiven Rohdecke (m' = flächenbezogene Masse der Rohdecke in kg/m^2)
- ΔL_w : Bewertete Trittschallminderung der trittschalldämmenden Deckenauflage auf der Rohdecke
- $R_{i,w}$: Bewertetes Schalldämmmaß der Decke i
- $R_{j,w}$: Bewertetes Schalldämmmaß des die Decke i flankierenden Bauteils j
- K_{ij} : Stoßstellen-Dämmmaß für den Übertragungsweg i nach j
- $\Delta R_{i,w}$: Verbesserung des bewerteten Schalldämmmaßes durch eine Vorsatzkonstruktion auf dem flankierenden Bauteil j im Empfangsraum
- S_i : Fläche der Decke i in m^2
- l_{ij} : Kopplungslänge zwischen Decke i und flankierendem Bauteil j in m

Prognose der Trittschalldämmung von Balkonen und Laubengängen

Übertragung (→) des Deckenverfahrens nach DIN EN ISO 12354-2:2017 auf die Prognoseberechnung von Balkonen, Loggien und Laubengängen (ohne Berücksichtigung von Vorsatzkonstruktionen):

- **Bewerteter Norm-Trittschallpegel infolge von Flankenübertragung:** $L_{n,ij,w}$ auf dem Weg ij von Decke i auf das flankierende Bauteil j ($j = 1, \dots, n$) → $L_{n,Balkon \rightarrow Decke,w}$ (Balkonplatte zur anschließenden Decke), $L_{n,Balkon \rightarrow Wand,w}$ (Balkonplatte zum unterhalb der Balkonplatte anschließenden Außenwandbauteil (massive Wand und/oder Verglasung))
- $L_{n,eq,0,w} \rightarrow L_{n,eq,0,w,Balkon}$: Äquivalenter bewerteter Norm-Trittschallpegel der massiven Balkonplatte ($m' = \text{flächenbezogene Masse der Balkonplatte in kg/m}^2$).
- **Bewertete Trittschallminderung:** ΔL_w (Deckenauflage) → $\Delta L_{w,Element}$ (Balkonanschlusselement)
- **Stoßstellen-Dämmmaß** K_{ij} für den Übertragungsweg i nach j → $K_{Balkon \rightarrow Decke}$ für den Übertragungsweg Balkonplatte zur anschließenden Deckenplatte, $K_{Balkon \rightarrow Wand}$ für den Übertragungsweg Balkonplatte zum unterhalb der Balkonplatte anschließenden Außenwandbauteil (massive Wand und/oder Verglasung)
- $R_{i,w} \rightarrow$ Bewertetes Schalldämmmaß der Balkonplatte $R_{Balkon,w}$
- $R_{j,w} \rightarrow$ Bewertetes Schalldämmmaß $R_{Decke,w}$ der Deckenplatte über dem Empfangsraum, bewertetes Schalldämmmaß $R_{Wand,w}$ des unterhalb der Balkonplatte anschließenden Außenwandbauteils (massive Wand und/oder Verglasung)
- $S_i \rightarrow$ Fläche S_{Balkon} des Balkons in m^2
- **Kopplungslänge** l_{ij} zwischen Decke i und flankierendem Bauteil j → gemeinsame Kopplungslänge $l_{Balkon \rightarrow Decke}$ zwischen Balkonplatte und anschließender Decke, gemeinsame Kopplungslänge $l_{Balkon \rightarrow Wand}$ zwischen Balkonplatte und unterhalb der Balkonplatte anschließendem Außenwandbauteil (massive Wand und/oder Verglasung)

Damit ergibt sich insgesamt (ohne Berücksichtigung von Vorsatzkonstruktionen):

$$L'_{n,w} = 10 \lg (10^{L_{n,Balkon \rightarrow Decke,w}/10} + 10^{L_{n,Balkon \rightarrow Wand,w}/10})$$

Mit:

$$L_{n,Balkon \rightarrow Decke,w} = L_{n,eq,0,w,Balkon} - \Delta L_{w,Element} + \left(\frac{R_{Balkon,w} - R_{Decke,w}}{2} \right) - K_{Balkon \rightarrow Decke} - 10 \lg \left(\frac{S_{Balkon}}{1 \text{ m} \cdot l_{Balkon \rightarrow Decke}} \right)$$

$$L_{n,Balkon \rightarrow Wand,w} = L_{n,eq,0,w,Balkon} - \Delta L_{w,Element} + \left(\frac{R_{Balkon,w} - R_{Wand,w}}{2} \right) - K_{Balkon \rightarrow Wand} - 10 \lg \left(\frac{S_{Balkon}}{1 \text{ m} \cdot l_{Balkon \rightarrow Wand}} \right)$$

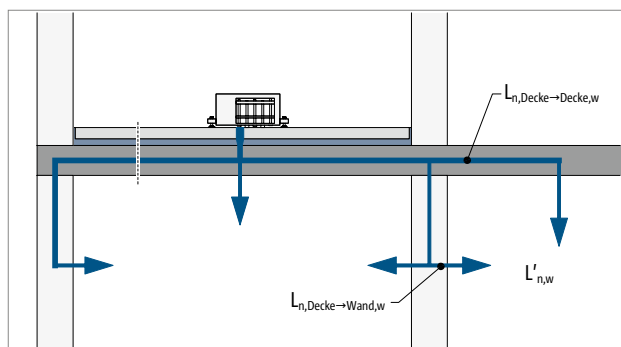


Abb. 8: Berechnung $L'_{n,w}$ der Decke bei diagonaler Übertragung nach unten

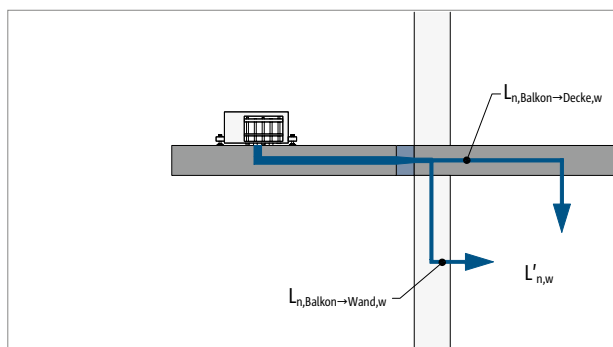


Abb. Berechnung $L'_{n,w}$ des Balkons bei diagonaler Übertragung nach unten

Nachweis der Einhaltung der Anforderungen

Bauaufsichtlich ist im Allgemeinen der rechnerische Nachweis der Einhaltung der öffentlich-rechtlichen Trittschallschallanforderungen nach DIN 4109-1:2018 erbracht, wenn der (berechnete) **bewerte Norm-Trittschallpegel** $L'_{n,w}$ unter Berücksichtigung des **Sicherheitsbeiwerts** u_{prog} nach DIN 4109-2:2018 den Anforderungswert **zul. $L'_{n,w}$** nicht überschreitet:

$$L'_{n,w} + u_{prog} \leq \text{zul. } L'_{n,w} \quad \text{mit } u_{prog} = 3 \text{ dB}$$

Trittschall-Rechner

Der Trittschall-Rechner prognostiziert den bewerteten Norm-Trittschallpegel von massiven Balkonen und Laubengängen im diagonal darunter liegenden schutzbedürftigen Raum. Die Prognoseberechnung erfolgt in Anlehnung an das detaillierte Deckenverfahren der DIN EN ISO 12354-2:2017-11 und in Anlehnung an das pauschale Deckenverfahren der DIN 4109-2:2018-01. Die Eingangswerte für die Prognoseberechnung sind die nach EAD 050001-01-0301 (adopted) ermittelten bewerteten Trittschallminderungen ΔL_w des Schöck Isokorb®.

Übliche Balkonbeläge können zusätzlich im Gesamtsystem „Schöck Isokorb® und Belag“ bei der Prognoseberechnung berücksichtigt werden. Die frequenzabhängigen Trittschallminderungen ΔL_{Belag} der Beläge wurden im Deckenaufgabenprüfstand nach DIN EN ISO 101040-1:2016-12 gemessen und frequenzweise mit den Trittschallminderungen des jeweiligen Schöck Isokorb® $\Delta L_{\text{Isokorb}}$ addiert. Eingangswert für die Prognoseberechnung mit Belag ist dann die bewertete Trittschallminderung $\Delta L_{w, \text{Isokorb} + \text{Belag}}$ des Gesamtsystems „Schöck Isokorb® und Belag“.

Trittschall-Rechner

Anleitung | Infos | Feedback

▼ Trittschallprognose für Balkone/Laubengänge nach DIN EN ISO 12354-2 und DIN 4109-2

Dieses Tool prognostiziert den bewerteten Norm-Trittschallpegel von massiven Balkonen und Laubengängen im diagonal darunter liegenden schutzbedürftigen Raum. Die Prognoseberechnung erfolgt in Anlehnung an das detaillierte Deckenverfahren der DIN EN ISO 12354-2:2017-11 und in Anlehnung an das pauschale Deckenverfahren der DIN 4109-2:2018-01. Die Eingangswerte für die Prognoseberechnung sind die nach EAD 050001-01-0301 (adopted) ermittelten bewerteten Trittschallminderungen ΔL_w des Schöck Isokorb®.

▼ Objektdaten

Projektnummer

Adresse

Geschoss

Bauteilart

Schutzbedürftiger Raum

▼ Abmessungen Balkon / Decke

▼ Wandabschnitte (entlang des schutzbedürftigen Raums)

▼ Berechnung starten

Zusätzlicher Belag

Berechnen

Ergebnis Trittschallprognose

Zusätzlicher Belag

Im angegebenen Wert ist U_{prog} mit 3 dB enthalten.

Bewerteter Norm-Trittschallpegel $L'_{n,w}$	DIN EN ISO 12354-2	DIN 4109-2
Ohne Belag	57,1 dB (-0,9 dB)	56,0 dB (-2,0 dB)
Mit Belag	50,6 dB (-7,4 dB)	49,5 dB (-8,5 dB)

Abbrechen Ergebnis-PDF

Den Trittschall-Rechner finden Sie unter:

psi.schoeck.com/trittschall-rechner-balkone-laubengaenge

Planungs- und Ausführungshinweise

Vergleichbarkeit von Trittschall-Kennwerten, akustische Gleichwertigkeit

Durch das detailliert festgelegte Prüfverfahren nach der neuen EAD 01 (adopted) ist es erstmals möglich, Trittschall-Kennwerte von unterschiedlichen Balkonanschlusselementen auch herstellerübergreifend zuverlässig zu vergleichen – vorausgesetzt, die Trittschall-Kennwerte sind gemäß EAD 01 (adopted) ermittelt. Denn nur die Trittschall-Kennwerte nach EAD 01 (adopted) lassen verlässliche Angaben zur trittschalltechnischen Gleichwertigkeit von Balkonanschlusselementen zu.

Trittschall-Kennwerte in der Ausschreibung

Um sicherzugehen, dass Balkonanschlusselemente mit Trittschall-Kennwerten nach neuer EAD 01 (adopted) verwendet werden, ist es erforderlich, dass bei der Ausschreibung explizit darauf hingewiesen wird, dass die in der Ausschreibung angegebenen Trittschall-Kennwerte gemäß neuem EAD-01-adopted-Verfahren vorzulegen sind, z. B. durch Verwendung des folgenden Textbausteins:

- „Bewertete Trittschallminderung ΔL_w nach EAD 050001-01-0301 (adopted): ... dB“

i Vorbereitete Ausschreibungstexte

Für jede Isokorb® Typvariante finden Sie einen vorbereiteten Ausschreibungstext mit dem passenden Trittschall-Kennwert nach EAD 01 (adopted) unter:

www.schoeck.com/download-ausschreibungstexte/de

Schallbrückenfreier Anschluss

Zur sicheren Umsetzung des während der Planungsphase prognostizierten Trittschallschutzes von Balkonen, Loggien und Laubengängen ist darauf zu achten, dass bei der Ausführung des Anschlusses auf der Baustelle (Rohbau und anschließende Gewerke) keine Schallbrücken zwischen Balkon, Loggia oder Laubengang und Gebäude auftreten. Gegebenenfalls sind Stoßstellen zwischen den gestoßenen Schöck Isokorb® Elementen mit Klebeband abzudichten.

Insbesondere ist auf der Baustelle sicherzustellen, dass der Belag und das Geländer keine Verbindung zur Außenwand aufweisen.

Zusätzlicher trittschalldämmender Belag

Ist zur Einhaltung der Trittschallanforderung ein zusätzlicher trittschalldämmender Belag auf der Balkon-, Loggia- oder Laubengangplatte erforderlich, so können die Trittschallminderungswerte Schöck Isokorb® $\Delta L_{\text{Isokorb}}$ frequenzweise mit den Trittschallminderungswerten des Belags ΔL_{Belag} addiert werden. Der Einzahlwert der bewerteten Trittschallminderung $\Delta L_{w,\text{ges}}$ des Gesamtsystems „Schöck Isokorb® + Belag“ ergibt sich aus diesen addierten Trittschallminderungswerten $\Delta L_{\text{ges}} = \Delta L_{\text{Belag}} + \Delta L_{\text{Isokorb}}$ durch Anwendung des Bezugsdeckenverfahrens nach DIN EN ISO 717-2.

Planungs- und Ausführungshinweise

Im Deckenauflagenprüfstand nach DIN EN ISO 10140-1 gemessene Balkonbeläge

Für übliche Balkonbeläge (siehe nachfolgende Abbildungen) wurden Messungen der Trittschallminderungen ΔL_{Belag} im Deckenauflagenprüfstand nach DIN EN ISO 10140-1:2016 („Messung der Schalldämmung von Bauteilen im Prüfstand – Teil 1: Anwendungsregeln für bestimmte Produkte“) durchgeführt. Die so ermittelten (frequenzabhängigen) Trittschallminderungswerte ΔL_{Belag} wurden gemäß dem oben beschriebenen Verfahren frequenzweise mit den jeweiligen Trittschallminderungen $\Delta L_{\text{Isokorb}}$ addiert und anschließend die bewertete Trittschallminderung $\Delta L_{\text{w,ges}}$ des Gesamtsystems Schöck Isokorb® + Belag ermittelt.

Die Werte der bewerteten Trittschallminderung $\Delta L_{\text{w,ges}}$ des Gesamtsystems Schöck Isokorb® + Belag finden Sie online in den Dokumenten Bauphysikalische Kennwerte der verschiedenen Isokorb® Modellreihen unter:

www.schoeck.com/download-bauphysik/de

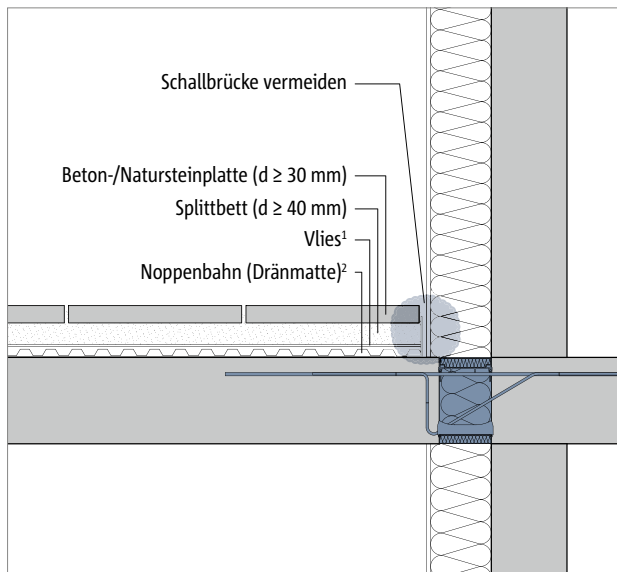


Abb. 9: Balkonbelag mit Beton-/Natursteinplatten, Splittbett, Vlies und Noppenbahn (Dränmatte)

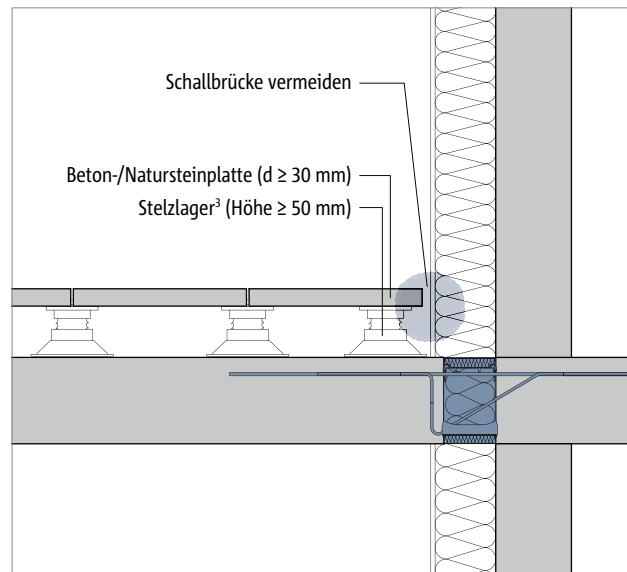


Abb. 10: Balkonbelag mit Beton-/Natursteinplatten und Stelzlager

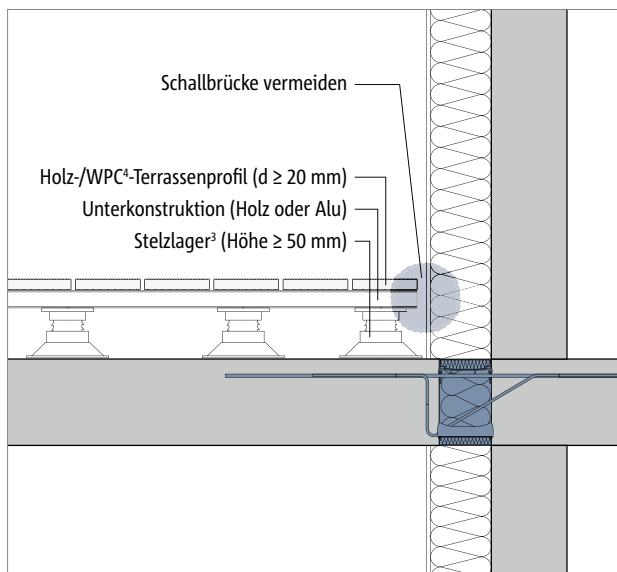


Abb. 11: Balkonbelag mit Holz-/WPC-Terrassenprofilen, Unterkonstruktion (Holz oder Alu) und Stelzlager

Info

- 1) Erforderlich (Splitt darf nicht in die Noppen rieseln)
- 2) Aus PE-Kunststoff (Noppenhöhe ≥ 8 mm)
- 3) Standard-Stelzlager aus Kunststoff (ohne zusätzliche elastische Schicht)
- 4) Massiv oder Hohlkammer